NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1043/2007

ze dne 11. září 2007,

kterým se mění nařízení Komise (ES) č. 474/2006 o vytvoření seznamu Společenství uvádějícího letecké dopravce, kteří podléhají zákazu provozování letecké dopravy ve Společenství

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005 ze dne 14. prosince 2005 o vytvoření seznamu Společenství uvádějícího letecké dopravce, kteří podléhají zákazu provozování letecké dopravy ve Společenství, o informování cestujících v letecké dopravě o totožnosti provozujícího leteckého dopravce a o zrušení článku 9 směrnice 2004/36/ES [1], a zejména na článek 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízením Komise (ES) č. 474/2006 [2] byl vytvořen seznam Společenství uvádějící letecké dopravce, kteří podléhají zákazu provozování letecké dopravy ve Společenství, uvedený v kapitole II nařízení (ES) č. 2111/2005.

(2) V souladu s čl. 6 odst. 1 nařízení (ES) č. 2111/2005 přijaly tři členské státy výjimečná opatření, kterými uložily okamžitý zákaz provozování letecké dopravy na svém území a jejichž cílem je řešit nepředvídatelné bezpečnostní problémy.

(3) V souladu s čl. 6 odst. 3 nařízení (ES) č. 2111/2005 a článkem 2 nařízení Komise (ES) č. 473/2006 ze dne 22. března 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro seznam Společenství uvádějící letecké dopravce, kteří podléhají zákazu provozování letecké dopravy ve Společenství, uvedený v kapitole II nařízení (ES) č. 2111/2005 [3], požádaly dva členské státy o aktualizaci seznamu Společenství.

(4) Je zřejmé, že další provoz těchto dvou dopravců představuje vážné bezpečnostní riziko, a naléhavá opatření přijatá třemi dotyčnými členskými státy toto riziko nevyřešila úplně.

(5) Komise informovala dotyčné letecké dopravce a uvedla zásadní skutečnosti a úvahy, které budou základem pro rozhodnutí uložit jim zákaz provozování letecké dopravy ve Společenství.

(6) Protože jsou pro řešení této situace zapotřebí naléhavá opatření, nemusí Komise v souladu s čl. 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 473/2006 dodržet ustanovení čl. 4 odst. 1 uvedeného nařízení. Komise však poskytla dotyčným leteckým dopravcům možnost konzultovat dokumenty předložené členskými státy, předložit písemné připomínky a přednést Komisi ústně své stanovisko do deseti pracovních dnů.

(7) Orgány odpovědné za regulační dohled nad těmito leteckými dopravci byly rovněž konzultovány Komisí i některými členskými státy.

Mahan Air

(8) Existují ověřené důkazy o závažných bezpečnostních nedostatcích na straně leteckého dopravce Mahan Air, který získal osvědčení v Íránské islámské republice. Tyto nedostatky zjistilo Německo a Spojené království při prohlídkách na odbavovací ploše prováděných v rámci programu SAFA [4]. Problémy zjištěné při těchto prohlídkách se opakují, což ukazuje na systémové bezpečnostní nedostatky.

(9) Spojené království sdělilo Komisi, že ve smyslu čl. 6 odst. 1 nařízení (ES) č. 2111/2005 přijalo dne 20. července 2007 okamžitý zákaz provozování letecké dopravy pro celý letadlový park leteckého dopravce Mahan Air s přihlédnutím ke společným kritériím.

---

[1] Úř. věst. L 344, 27.12.2005, s. 15.

[2] Úř. věst. L 84, 23.3.2006, s. 14. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 787/2007 (Úř. věst. L 175, 5.7.2007, s. 10).

[3] Úř. věst. L 84, 23.3.2006, s. 8.

[4] LBA/D-2004-124, LBA/D-2004-270, LBA/D-2004-291, LBA/D-2005-554, LBA/D-2006-56, LBA/D-2006-512, LBA/D-2006-760, LBA/D-2007-43, LBA/D-2007-154, LBA/D-2007-177, LBA/D-2007-376, LBA/D-2007-393, LBA/D-2007-405, LBA/D-2007-431, CAA-UK-2006-241, CAA-UK-2007-3, CAA-UK-2007-7, CAA-UK-2007-71, CAA-UK-2007-89.

(10) Letecký dopravce Mahan Air provozuje dvě letadla typu Airbus A-310 s poznávacími značkami F-OJHH a F-OJHI, která nemají na palubě vybavení EGPWS v souladu s odstavcem 6.15.3 přílohy 6 části 1 Chicagské úmluvy. Letadla, která nesplňují požadavky přílohy 6 Úmluvy ICAO, nemohou létat do jiné země, pokud od této země nezískají zvláštní schválení. Členské státy učinily rozhodnutí neudělit od 1. ledna 2007 povolení pro provoz letadel, která nemají na palubě vybavení EGPWS. Z těchto důvodů by výše uvedená letadla neměla provozovat dopravu do Společenství.

(11) Existují závažné informace o událostech, ze kterých vyplývá, že dopravce není schopen zajistit bezpečný provoz, jak uvádí Spojené království.

(12) Letecký dopravce Mahan Air neprokázal dostatečnou schopnost odstranit na žádost Spojeného království bezpečnostní nedostatky, o čemž svědčí jejich přetrvávání.

(13) Příslušné orgány Íránské islámské republiky neprokázaly dostatečnou spolupráci s orgány civilního letectví Spojeného království v souvislosti s bezpečností provozu leteckého dopravce Mahan Air.

(14) Leteckému dopravci Mahan Air byla poskytnuta příležitost ke slyšení před útvary Komise a příslušnými orgány Francie, Německa a Spojeného království dne 9. srpna. Dne 13. srpna předložil dopravce Komisi nápravný akční plán, který byl pro účely nápravy systematicky se opakujících bezpečnostních nedostatků považován za nedostatečný.

(15) Dne 23. srpna provedly útvary Komise a příslušné orgány Francie, Německa a Spojeného království slyšení příslušných orgánů Íránské islámské republiky a podruhé proběhlo i slyšení leteckého dopravce Mahan Air. Tyto konzultace nevedly k uspokojivému řešení ohledně nápravy zjištěných bezpečnostních nedostatků v dohledné době. Komise vzala v úvahu závazek dopravce předložit pozměněný nápravný akční plán. Úroveň provádění tohoto plánu a další vývoj týkající se tohoto dopravce by měly být přezkoumány na příštím zasedání Výboru pro leteckou bezpečnost.

(16) Na základě společných kritérií se soudí, že letecký dopravce Mahan Air nesplňuje příslušné bezpečnostní normy. Letecký dopravce by měl podléhat zákazu provozovat veškerou leteckou dopravu a měl by být zahrnut do přílohy A.

Ukrainian Mediterranean Airlines

(17) Existují ověřené důkazy o závažných bezpečnostních nedostatcích na straně leteckého dopravce Ukrainian Mediterranean Airlines, který získal osvědčení na Ukrajině. Tyto nedostatky zjistily Francie, Německo, Itálie, Rumunsko, Španělsko a Turecko při prohlídkách na odbavovací ploše prováděných v rámci programu SAFA ([1]). Problémy zjištěné při těchto prohlídkách se opakují, což ukazuje na systémové bezpečnostní nedostatky.

(18) Německo a Itálie sdělily Komisi, že ve smyslu čl. 6 odst. 1 nařízení (ES) č. 2111/2005 přijaly dne 23. července a 13. července, okamžitý zákaz provozování letecké dopravy pro celý letadlový park leteckého dopravce Ukrainian Mediterranean Airlines s přihlédnutím ke společným kritériím.

(19) Německo a Itálie kromě toho podaly dne 26. července Komisi žádost o aktualizaci seznamu Společenství v souladu s čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 2111/2005 a s postupem podle článku 6 nařízení (ES) č. 476/2006 s cílem uložit zákaz provozování letecké dopravy v Evropském společenství na celý letadlový park leteckého dopravce Ukrainian Mediterranean Airlines.

(20) Letecký dopravce Ukrainian Mediterranean Airlines neprokázal dostatečnou schopnost odstranit na žádost Německa, Itálie a příslušných orgánů Ukrajiny bezpečnostní nedostatky, o čemž svědčí jejich přetrvávání. Dopravce předložil nápravný akční plán dne 6. srpna a pozměněný nápravný akční plán dne 22. srpna, nebyly však předloženy žádné důkazy ohledně účinného provádění tohoto plánu. Kromě toho uvedly příslušné orgány Ukrajiny, že tento plán nezohledňuje hlavní bezpečnostní nedostatky zjištěné při vnitrostátní inspekci v červenci 2007.

(21) Po komplexním hloubkovém hodnocení leteckého dopravce uvedly příslušné orgány Ukrajiny, že nepovažují dopravce za bezpečného a že dopravce nedodržuje vnitrostátní letecké bezpečnostní standardy (technické a provozní), a sdělily Komisi svůj záměr pozastavit osvědčení leteckého provozovatele vydané tomuto dopravci. Toto opatření však nebylo účinně provedeno.

([1]) ACG-2007-2, BCAA-2007-49, CAA-NL-2004-174, CAO-2005-19, CAO-2007-14, DGCATR-2006-69, DGCATR-2007-142, DGCATR-2007-157, DGCATR-2007-191, DGAC-E-2006-1417, DGAC-E-2007-776, DGAC/F-2007-280, ENAC-IT-2004-68, ENAC-IT-2005-229, ENAC-IT-2005-541, ENAC-IT-2005-745, ENAC-IT-2005-872, ENAC-IT-2006-32, ENAC-IT-2007-231, ENAC-IT-2007-258, FOCA-2004-83, LBA/D-2005-334, LBA/D-2006-375, LBA/D-2006-507, LBA/D-2007-302, LBA/D-2007-365, LBA/D-2007-385, LBA/D-2007-389, RCAARO-2007-56, RCAARO-2007-59, RCAARO-2007-73.

(22) Na základě společných kritérií se soudí, že letecký dopravce Ukrainian Mediterranean Airlines nesplňuje příslušné bezpečnostní normy. Letecký dopravce by měl podléhat zákazu provozovat veškerou leteckou dopravu a měl by být zahrnut do přílohy A. Komise bere v úvahu nápravná opatření navržená leteckým dopravcem Ukrainian Mediterranean Airlines. Úroveň provádění tohoto plánu a další vývoj týkající se tohoto dopravce by měly být přezkoumány na příštím zasedání Výboru pro leteckou bezpečnost,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 474/2006 se mění takto:

1) Příloha A se nahrazuje přílohou A tohoto nařízení.

2) Příloha B se nahrazuje přílohou B tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. září 2007.

Za Komisi
Jacques BARROT
místopředseda

PŘÍLOHA A

SEZNAM LETECKÝCH DOPRAVCŮ, KTEŘÍ PODLÉHAJÍ ÚPLNÉMU ZÁKAZU PROVOZOVAT LETECKOU DOPRAVU VE SPOLEČENSTVÍ [1]

Jméno právnické osoby leteckého dopravce, jak je uvedeno na jeho osvědčení leteckého provozovatele (AOC) (a jeho obchodní jméno, pokud je odlišné)	Číslo osvědčení leteckého provozovatele (AOC) nebo číslo provozní licence	Označení ICAO	Stát provozovatele
AIR KORYO	Není známo	KOR	Korejská lidově demokratická republika (KLDR)
AIR WEST CO. LTD	004/A	AWZ	Súdán
ARIANA AFGHAN AIRLINES	009	AFG	Afghánistán
BLUE WING AIRLINES	SRSH-01/2002	BWI	Surinam
MAHAN AIR	FS 105	IRM	Íránská islámská republika
SILVERBACK CARGO FREIGHTERS	Není známo	VRB	Rwanda
TAAG ANGOLA AIRLINES	001	DTA	Angola
UKRAINIAN MEDITERRANEAN AIRLINES	164	UKM	Ukrajina
VOLARE AVIATION ENTREPRISE	143	VRE	Ukrajina
Všichni letečtí dopravci, kteří získali osvědčení od orgánů Konžské demokratické republiky (KDR) odpovědných za regulační dohled, s výjimkou společnosti Hewa Bora Airways [1], včetně		—	Konžská demokratická republika (KDR)
AFRICA ONE	409/CAB/MIN/TC/0114/2006	CFR	Konžská demokratická republika (KDR)
AFRICAN AIR SERVICES COMMUTER SPRL	409/CAB/MIN/TC/0005/2007	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
AIGLE AVIATION	409/CAB/MIN/TC/0042/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
AIR BENI	409/CAB/MIN/TC/0019/2005	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
AIR BOYOMA	409/CAB/MIN/TC/0049/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
AIR INFINI	409/CAB/MIN/TC/006/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
AIR KASAI	409/CAB/MIN/TC/0118/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
AIR NAVETTE	409/CAB/MIN/TC/015/2005	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
AIR TROPIQUES SPRL	409/CAB/MIN/TC/0107/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)

[1] Všem leteckým dopravcům uvedeným v příloze A by mohlo být dovoleno uplatňovat práva provozování dopravy tím, že použijí letadlo pronajaté s posádkou od leteckého dopravce, na kterého se nevztahuje zákaz provozování letecké dopravy, za předpokladu, že jsou dodrženy příslušné bezpečnostní normy.

Jméno právnické osoby leteckého dopravce, jak je uvedeno na jeho osvědčení leteckého provozovatele (AOC) (a jeho obchodní jméno, pokud je odlišné)	Číslo osvědčení leteckého provozovatele (AOC) nebo číslo provozní licence	Označení ICAO	Stát provozovatele
BEL GLOB AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0073/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
BLUE AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0109/2006	BUL	Konžská demokratická republika (KDR)
BRAVO AIR CONGO	409/CAB/MIN/TC/0090/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
BUSINESS AVIATION SPRL	409/CAB/MIN/TC/0117/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
BUTEMBO AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0056/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
CARGO BULL AVIATION	409/CAB/MIN/TC/0106/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
CETRACA AVIATION SERVICE	409/CAB/MIN/TC/037/2005	CER	Konžská demokratická republika (KDR)
CHC STELLAVIA	409/CAB/MIN/TC/0050/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
COMAIR	409/CAB/MIN/TC/0057/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)	409/CAB/MIN/TC/0111/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
DOREN AIR CONGO	409/CAB/MIN/TC/0054/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
EL SAM AIRLIFT	409/CAB/MIN/TC/0002/2007	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
ESPACE AVIATION SERVICE	409/CAB/MIN/TC/0003/2007	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
FILAIR	409/CAB/MIN/TC/0008/2007	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
FREE AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0047/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
GALAXY INCORPORATION	409/CAB/MIN/TC/0078/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
GOMA EXPRESS	409/CAB/MIN/TC/0051/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
GOMAIR	409/CAB/MIN/TC/0023/2005	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
GREAT LAKE BUSINESS COMPANY	409/CAB/MIN/TC/0048/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
I.T.A.B. — INTERNATIONAL TRANS AIR BUSINESS	409/CAB/MIN/TC/0022/2005	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)

Jméno právnické osoby leteckého dopravce, jak je uvedeno na jeho osvědčení leteckého provozovatele (AOC) (a jeho obchodní jméno, pokud je odlišné)	Číslo osvědčení leteckého provozovatele (AOC) nebo číslo provozní licence	Označení ICAO	Stát provozovatele
KATANGA AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/0088/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
KIVU AIR	409/CAB/MIN/TC/0044/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
LIGNES AÉRIENNES CONGOLAISES	Podpis ministra (nařízení 78/205)	LCG	Konžská demokratická republika (KDR)
MALU AVIATION	409/CAB/MIN/TC/0113/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
MALILA AIRLIFT	409/CAB/MIN/TC/0112/2006	MLC	Konžská demokratická republika (KDR)
MANGO AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0007/2007	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
PIVA AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0001/2007	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
RWAKABIKA BUSHI EXPRESS	409/CAB/MIN/TC/0052/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
SAFARI LOGISTICS SPRL	409/CAB/MIN/TC/0076/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
SAFE AIR COMPANY	409/CAB/MIN/TC/0004/2007	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
SERVICES AIR	409/CAB/MIN/TC/0115/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
SUN AIR SERVICES	409/CAB/MIN/TC/0077/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
TEMBO AIR SERVICES	409/CAB/MIN/TC/0089/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
THOM'S AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/0009/2007	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
TMK AIR COMMUTER	409/CAB/MIN/TC/020/2005	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
TRACEP CONGO	409/CAB/MIN/TC/0055/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
TRANS AIR CARGO SERVICE	409/CAB/MIN/TC/0110/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
TRANSPORTS AERIENS CONGOLAIS (TRACO)	409/CAB/MIN/TC/0105/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
VIRUNGA AIR CHARTER	409/CAB/MIN/TC/018/2005	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
WIMBI DIRA AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/0116/2006	WDA	Konžská demokratická republika (KDR)

Jméno právnické osoby leteckého dopravce, jak je uvedeno na jeho osvědčení leteckého provozovatele (AOC) (a jeho obchodní jméno, pokud je odlišné)	Číslo osvědčení leteckého provozovatele (AOC) nebo číslo provozní licence	Označení ICAO	Stát provozovatele
ZAABU INTERNATIONAL	409/CAB/MIN/TC/0046/2006	Není známo	Konžská demokratická republika (KDR)
Všichni letečtí dopravci, kteří získali osvědčení od orgánů Rovníkové Guiney odpovědných za regulační dohled, včetně			Rovníková Guinea
EUROGUINEANA DE AVIACION Y TRANSPORTES	2006/001/MTTCT/DGAC/SOPS	EUG	Rovníková Guinea
GENERAL WORK AVIACION	002/ANAC	Nevztahuje se na tento seznam	Rovníková Guinea
GETRA — GUINEA ECUATORIAL DE TRANSPORTES AEREOS	739	GET	Rovníková Guinea
GUINEA AIRWAYS	738	Nevztahuje se na tento seznam	Rovníková Guinea
UTAGE — UNION DE TRANSPORT AEREO DE GUINEA ECUATORIAL	737	UTG	Rovníková Guinea
Všichni letečtí dopravci, kteří získali osvědčení od orgánů Indonésie odpovědných za regulační dohled, včetně			Indonésie
ADAMSKY CONNECTION AIRLINES	Není známo	DHI	Indonésie
AIR TRANSPORT SERVICES	Není známo	Není známo	Indonésie
BALAI KALIBRASI PENERBANGAN	Není známo	Není známo	Indonésie
EKSPRES TRANSPORTASI ANTARBENUA	Není známo	Není známo	Indonésie
GARUDA	Není známo	GIA	Indonésie
INDONESIA AIRASIA	Není známo	AWQ	Indonésie
KARTIKA AIRLINES	Není známo	KAE	Indonésie
LION MENTARI ARILINES	Není známo	LNI	Indonésie
MANDALA AIRLINES	Není známo	MDL	Indonésie
MANUNGGAL AIR SERVICE	Není známo	Není známo	Indonésie
MEGANTARA	Není známo	Není známo	Indonésie
MERPATI NUSANTARA AIRLINES	Není známo	MNA	Indonésie
METRO BATAVIA	Není známo	BTV	Indonésie
PELITA AIR SERVICE	Není známo	PAS	Indonésie
PT. AIR PACIFIC UTAMA	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. AIRFAST INDONESIA	Není známo	AFE	Indonésie
PT. ASCO NUSA AIR	Není známo	Není známo	Indonésie

Jméno právnické osoby leteckého dopravce, jak je uvedeno na jeho osvědčení leteckého provozovatele (AOC) (a jeho obchodní jméno, pokud je odlišné)	Číslo osvědčení leteckého provozovatele (AOC) nebo číslo provozní licence	Označení ICAO	Stát provozovatele
PT. ASI PUDJIASTUTI	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. AVIASTAR MANDIRI	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. ATLAS DELTASATYA	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. DABI AIR NUSANTARA	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. DERAYA AIR TAXI	Není známo	DRY	Indonésie
PT. DERAZONA AIR SERVICE	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. DIRGANTARA AIR SERVICE	Není známo	DIR	Indonésie
PT. EASTINDO	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. EKSPRES TRANSPORTASI ANTARBENUA	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. GATARI AIR SERVICE	Není známo	GHS	Indonésie
PT. GERMANIA TRISILA AIR	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. HELIZONA	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. KURA-KURA AVIATION	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. INDONESIA AIR TRANSPORT	Není známo	IDA	Indonésie
PT. INTAN ANGKASA AIR SERVICE	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. NATIONAL UTILITY HELICOPTER	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. PELITA AIR SERVICE	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. PENERBENGAN ANGKASA SEMESTA	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. PURA WISATA BARUNA	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. SAMPOERNA AIR NUSANTARA	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. SAYAP GARUDA INDAH	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. SMAC	Není známo	SMC	Indonésie
PT. TRANSWISATA PRIMA AVIATION	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. TRAVIRA UTAMA	Není známo	Není známo	Indonésie
PT. TRIGANA AIR SERVICE	Není známo	Není známo	Indonésie
REPUBLIC EXPRESS AIRLINES	Není známo	RPH	Indonésie
RIAU AIRLINES	Není známo	RIU	Indonésie
SRIWIJAYA AIR	Není známo	SJY	Indonésie

Jméno právnické osoby leteckého dopravce, jak je uvedeno na jeho osvědčení leteckého provozovatele (AOC) (a jeho obchodní jméno, pokud je odlišné)	Číslo osvědčení leteckého provozovatele (AOC) nebo číslo provozní licence	Označení ICAO	Stát provozovatele
SURVEI UDARA PENAS	Není známo	PNS	Indonésie
TRANS WISATA PRIMA AVIATION	Není známo	Není známo	Indonésie
TRAVEL EXPRESS AVIATION SERVICE	Není známo	XAR	Indonésie
TRI MG INTRA ASIA AIRLINES	Není známo	TMG	Indonésie
TRIGANA AIR SERVICE	Není známo	TGN	Indonésie
WING ABADI AIRLINES	Není známo	WON	Indonésie
Všichni letečtí dopravci, kteří získali osvědčení od orgánů Kyrgyzské republiky odpovědných za regulační dohled, včetně		—	Kyrgyzská republika
AIR CENTRAL ASIA	34	AAT	Kyrgyzská republika
AIR MANAS	17	MBB	Kyrgyzská republika
ASIA ALPHA AIRWAYS	32	SAL	Kyrgyzská republika
AVIA TRAFFIC COMPANY	23	AVJ	Kyrgyzská republika
BISTAIR-FEZ BISHKEK	08	BSC	Kyrgyzská republika
BOTIR AVIA	10	BTR	Kyrgyzská republika
CLICK AIRWAYS	11	CGK	Kyrgyzská republika
DAMES	20	DAM	Kyrgyzská republika
EASTOK AVIA	15	Není známo	Kyrgyzská republika
ESEN AIR	2	ESD	Kyrgyzská republika
GALAXY AIR	12	GAL	Kyrgyzská republika
GOLDEN RULE AIRLINES	22	GRS	Kyrgyzská republika
INTAL AVIA	27	INL	Kyrgyzská republika
ITEK AIR	04	IKA	Kyrgyzská republika
KYRGYZ TRANS AVIA	31	KTC	Kyrgyzská republika
KYRGYZSTAN	03	LYN	Kyrgyzská republika
KYRGYZSTAN AIRLINES	01	KGA	Kyrgyzská republika
MAX AVIA	33	MAI	Kyrgyzská republika
OHS AVIA	09	OSH	Kyrgyzská republika
S GROUP AVIATION	6	Není známo	Kyrgyzská republika

Jméno právnické osoby leteckého dopravce, jak je uvedeno na jeho osvědčení leteckého provozovatele (AOC) (a jeho obchodní jméno, pokud je odlišné)	Číslo osvědčení leteckého provozovatele (AOC) nebo číslo provozní licence	Označení ICAO	Stát provozovatele
SKY GATE INTERNATIONAL AVIATION	14	SGD	Kyrgyzská republika
SKY WAY AIR	21	SAB	Kyrgyzská republika
TENIR AIRLINES	26	TEB	Kyrgyzská republika
TRAST AERO	05	TSJ	Kyrgyzská republika
WORLD WING AVIATION	35	WWM	Kyrgyzská republika
Všichni letečtí dopravci, kteří získali osvědčení od orgánů Libérie odpovědných za regulační dohled		—	Libérie
Všichni letečtí dopravci, kteří získali osvědčení od orgánů Sierry Leone odpovědných za regulační dohled, včetně	—	—	Sierra Leone
AIR RUM, LTD	Není známo	RUM	Sierra Leone
BELLVIEW AIRLINES (S/L) LTD	Není známo	BVU	Sierra Leone
DESTINY AIR SERVICES, LTD	Není známo	DTY	Sierra Leone
HEAVYLIFT CARGO	Není známo	Není známo	Sierra Leone
ORANGE AIR SIERRA LEONE LTD	Není známo	ORJ	Sierra Leone
PARAMOUNT AIRLINES, LTD	Není známo	PRR	Sierra Leone
SEVEN FOUR EIGHT AIR SERVICES LTD	Není známo	SVT	Sierra Leone
TEEBAH AIRWAYS	Není známo	Není známo	Sierra Leone
Všichni letečtí dopravci, kteří získali osvědčení od orgánů Svazijska odpovědných za regulační dohled, včetně	—	—	Svazijsko
AERO AFRICA (PTY) LTD	Není známo	RFC	Svazijsko
JET AFRICA SWAZILAND	Není známo	OSW	Svazijsko
ROYAL SWAZI NATIONAL AIRWAYS CORPORATION	Není známo	RSN	Svazijsko
SCAN AIR CHARTER, LTD	Není známo	Není známo	Svazijsko
SWAZI EXPRESS AIRWAYS	Není známo	SWX	Svazijsko
SWAZILAND AIRLINK	Není známo	SZL	Svazijsko

([1]) Společnost Hewa Bora Airways má povoleno používat ke svému současnému provozu v Evropském společenství konkrétní letadla uvedená v příloze B.

PŘÍLOHA B

SEZNAM LETECKÝCH DOPRAVCŮ, KTEŘÍ PODLÉHAJÍ PROVOZNÍM OMEZENÍM VE SPOLEČENSTVÍ [1]

Jméno právnické osoby leteckého dopravce, jak je uvedeno na jeho osvědčení leteckého provozovatele (AOC) (a jeho obchodní jméno, pokud je odlišné)	Číslo osvědčení leteckého provozovatele (AOC)	Označení ICAO	Stát provozovatele	Typ letadla	Poznávací značka/značky a případně výrobní číslo/čísla	Stát zápisu letadla do rejstříku
AIR BANGLADESH	17	BGD	Bangladéš	B747-269B	S2-ADT	Bangladéš
AIR SERVICE COMORES	06-819/TA-15/DGACM	KMD	Komory	Celý letadlový park s výjimkou: LET 410 UVP	Celý letadlový park s výjimkou: D6-CAM (851336)	Komory
HEWA BORA AIRWAYS (HBA) [1]	409/CAB/MIN/TC/0108/2006	ALX	Konžská demokratická republika (KDR)	Celý letadlový park s výjimkou: B767-266 ER	Celý letadlový park s výjimkou: 9Q-CJD (výrobní číslo 23178)	Konžská demokratická republika (KDR)
PAKISTAN INTERNATIONAL AIRLINES	003/96 AL	PIA	Pákistánská islámská republika	Celý letadlový park s výjimkou: všechny B-777; 3 B-747-300; 2 B-747-200. 6 A-310	Celý letadlový park s výjimkou: AP-BHV, AP-BHW, AP-BHX, AP-BGJ, AP-BGK, AP-BGL, AP-BGY, AP-BGZ; AP-BFU, AP-BGG, AP-BFX, AP-BAK, AP-BAT, AP-BEU, AP-BGP, AP-BGR, AP-BGN, AP-BEC, AP-BEG	Pákistánská islámská republika

[1] Hewa Bora Airways má povoleno používat ke svému současnému provozu v Evropském společenství konkrétní letadla uvedená v příloze B.

[1] Leteckým dopravcům uvedeným v příloze B by mohlo být dovoleno uplatňovat práva provozování dopravy tím, že použijí letadlo pronajaté s posádkou od leteckého dopravce, na kterého se nevztahuje zákaz provozování letecké dopravy, za předpokladu, že jsou dodrženy příslušné bezpečnostní normy.